

المستخرج

قادیان ۲۹-۲۰ اگست ۱۳۲۱ء۔ سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی  
ایده اند بفرہ العزیز کے متعلق آج سات بجے شام کی ڈاکٹری رپورٹ منظر ہے۔  
کہ حضور کو زکام میں اب پیسے کی نسبت تخفیف ہے۔ احباب حضور کی کمال  
صحت کے لئے دعا فرمائیں۔  
حضرت ام المؤمنین مظلما العالی کی طبیعت حدائق کے فضل سے  
اچھی ہے۔ امجد اللہ۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
۲۹ اگست ۱۳۲۱ء  
قادیان  
یوم شنبہ  
۱۵۳۰۰  
۱۵۳۰۰  
۱۵۳۰۰

Digitized By Khilafat Library Rabwah

جلد ۳ - ۳۱ اگست ۱۳۲۱ء - ۲۰ ماہ شوال ۱۳۶۱ھ - ۳۱ ماہ اکتوبر ۱۹۴۲ء نمبر ۲۵۲

ہیں۔ کہ اُدھر چلو۔ اگر یہ زبان نہ ہوتی۔ تو  
دوسرا شخص  
اخفاء سے کام  
نے لے سکتا۔ بلکہ اسے بلا کر لے جانا پڑتا۔  
جس سے دوسرے کے دل میں شبہ پیدا  
ہوتا۔ کہ اسے نہ معلوم کس غرض کے لئے بلایا  
گیا ہے۔ اسی طرح فوجوں میں یہ زبان  
کام آتی ہے۔ فوجوں میں جھینڈیوں کے اشارہ  
سے لوگ اپنا مطلب بیان کر دیتے  
ہیں۔ مختلف رنگ کی جھنڈیاں ہوتی ہیں  
اور مختلف تعداد اس کی حرکتوں کی مقرر  
ہوتی ہے۔ جن سے مختلف مطالب بیان  
کئے جاتے ہیں۔ یا شیشے پر روشنی ڈال کر  
اس کی چمک سے اطلاع دے دیتے ہیں  
اُس چمک میں کوئی الفاظ نہیں ہوتے  
بلکہ انہوں نے بعض اشارے مقرر کئے ہوئے  
ہوتے ہیں۔ کہ اتنی بار چمک کے یہ سننے  
ہیں۔ اس رُخ کی چمک کے یہ سننے میں اور  
اُس رُخ کی چمک کے یہ سننے میں۔ یہ ایک  
ضرورت ہے۔ جو جنگ کی حالت میں  
بہت بڑی اہمیت  
رکھتی ہے۔ اور اس غرض کے لئے فوجوں  
کو خاص طور پر ٹریننگ دی جاتی ہے۔ یہی  
نصیری زبان ایک میکرار کے بھی کبھی کام  
آتی ہے۔ وہ تقریر کرتا ہے۔ اور زور دار  
انفاذ اپنی تقریر میں لاتا ہے جس سے سامعین کو اپنے  
دلی خیالات سے واقف کرنا اس کا مقصود ہوتا ہے۔  
لیکن کبھی کبھی اس کے دل میں اتنا جوش  
پیدا ہوتا ہے۔ کہ وہ سمجھتا ہے انفاذ کے  
ذریعہ میں اُن پر اتنا اثر نہیں ڈال سکتا

خطبہ  
شعبانہ اور قومی شعائر کی حفاظت کے لئے تمہیں قریب ہونا چاہیے  
لوگوں میں اور ملی مفاد کیلئے قربانی کرتے ہیں خدائے ان کو اب یہی حیا عطا کرنا

لاہور کی مجلس خدام الاحمدیہ کے ایک رکن کا قابل تعریف  
از حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایده اند بفرہ العزیز  
فرمودہ ۲۳-۲۰ اگست ۱۳۲۱ء مطابق ۲۳ اکتوبر ۱۹۴۲ء

مترجمہ۔ مولوی محمد یعقوب صاحب لای قادیان  
کرتا ہے۔ کوئی برسن میں کلام کرتا ہے  
اور کوئی فرانسیسی زبان میں کلام کرتا ہے  
اور اس طرح تمام لوگ اپنے اپنے ماٹھی الفیئر  
کو الفاظ میں ادا کرتے ہیں۔ مگر باوجود  
اس لفظی زبان کے ہر زبان کے آدمی  
تمثیلی زبان کے بھی محتاج  
ہوتے ہیں۔ کبھی یہ تمثیلی زبان اخفاء  
کے لئے استعمال کی جاتی ہے جیسے دو  
آدمی باتیں کر رہے ہوتے ہیں اور ایک  
تیسرا آدمی اُن دو میں سے ایک کے  
ساتھ کوئی ایسی بات کرنا چاہتا ہے۔ جو وہ  
دوسروں سے چھپانا چاہتا ہے۔ تو وہ آ  
سی اشارے سے اپنے ماٹھی الفیئر سے  
اطلاع دے دیتا ہے۔ مثلاً اگر اُن دو میں  
ایک شخص یہ لہجہ نہیں کرتا۔ کہ جس کام

سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد فرمایا۔  
دنیا میں  
دوستوں کی زبانیں  
بولی جاتی ہیں۔ اور وہ دونوں زبانیں اپنی  
اپنی جگہ پر بہت بڑی اہمیت رکھتی ہیں  
ان میں سے ایک زبان تو لفظی ہوتی ہے  
اور ایک زبان تمثیلی ہوتی ہے۔ اپنی اپنی  
جگہ پر ان دونوں کو اہمیت حاصل ہے  
اور درحقیقت ان دونوں زبانوں کے  
بیغیر کوئی کام چل ہی نہیں سکتا۔ لفظی زبان  
کے متعلق تو سب ہی جانتے ہیں۔ کہ اس  
بیغیر گزارہ ممکن نہیں ہوتا۔ کوئی عربی میں  
کلام کرتا ہے۔ کوئی فارسی میں کلام کرتا ہے  
کوئی انگریزی میں کلام

لہجہ کو حرکت دینے کے معنی  
یہ ہیں کہ چلو۔ اور جن طرف اشارہ کیا  
گیا ہے۔ اس طرف اشارہ کرنے کے یہ معنی



جتنا لفظی زبان کے ساتھ تمثیلی زبان ملا کر اڑوا ل سکتا ہوں۔ چنانچہ اس غرض کے لئے وہ کسی وقت اپنے ہاتھ کو زور سے نیچے کی طرف جھٹک دیتا ہے۔ اب اس کا تقریر کرتے ہوئے اپنے ہاتھ کو نیچے کی طرف جھٹک دینا بے کار نہیں ہوتا۔ بلکہ اگر اچھا لیکچرار اچھے موقع پر اچھے طریق سے اس تمثیلی زبان کو اپنی لفظی زبان کی تائید میں استعمال کرتا ہے۔ تو سامعین پر اس کا ضرور اثر ہوتا ہے۔ اسی طرح وہ کبھی اپنے ہاتھ کو دائیں طرف جھٹکا دے دیتا ہے۔ کبھی بائیں طرف جھٹکا دے دیتا ہے۔ اور یہ جھٹکے اس کی لفظی زبان میں زیادہ زور پیدا کرتے ہیں۔ یہی زبان مذاہب میں بھی استعمال کی جاتی ہے۔ مثلاً نماز کو ہی لے لو۔ اس میں لفظی زبان کے ساتھ تصویریں زبان بھی شامل ہے۔ ہماری غرض نماز میں یہ ہوتی ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کے حضور ہم اپنی محبت اور اپنے عشق اور اپنے انکار اور اپنے عجز کا اظہار کریں۔ زبان سے جو الفاظ ہم نکالتے ہیں۔ وہ ان ساری باتوں کو ادا کر رہے ہوتے ہیں۔ جب ہم الحمد للہ رب العالمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین کہتے ہیں۔ تو یہ ہمارے اس سے تعلق کا اظہار ہوتا ہے۔ کہ تو ہی ہمارا رب ہے تو ہی رحمن ہے۔ نیز مانگے اور طلب کئے تو ہم پر اپنی نعمتیں نازل کرتا ہے۔ ہماری ضرورتیں تو ہی پورا کرنے والا ہے۔ تو جب فیصلہ کرنا ہے تو نہایت سچا اور صحیح ہوتا ہے پھر ہم اس کے حضور اپنے عجز اور انکسار کے اظہار کے لئے ایسا کعبہ بنا کر مستعین کہتے ہیں اس سے بڑھ کر عجز کا اور کئی اظہار ہو سکتا ہے کہ ہم کہتے ہیں ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔ اور تجھ سے ہی مدد طلب کرتے ہیں۔ پھر اپنی درخواستیں پیش کرنے کے لئے اھلنا انصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم سے زیادہ اور کیا الفاظ ہو سکتے ہیں مگر جہاں ہم یہ الفاظ بیان کرتے ہیں وہاں ہم سینہ یا مات پر ہاتھ بھی باندھتے ہیں۔ جو۔

ایک تصویریں زبان ہے۔ اور جس کے معنی میں کہ ہم مودبانہ طور پر اور لطیفانہ طور پر تیرے سامنے ایک سوال کی حیثیت میں کھڑے ہیں۔ اسی طرح ہم جب ہاتھ اٹھا کر تکبیر کہتے ہیں تو وہ بھی ایک تصویریں زبان ہوتی ہے۔ ہم اپنے عمل سے اس وقت ظاہر کر رہے ہوتے ہیں۔ کہ نماز کے علاوہ ہم کسی اور طرف توجہ نہیں کر رہے۔ ہم اس وقت بالکل خاموش ہوتے ہیں۔ کوئی شخص ہم سے بات کرے۔ تو ہم اس کو جواب نہیں دیتے۔ مگر پھر بھی تصویریں زبان میں ہم اپنا ہاتھ اٹھاتے ہیں۔ جس کے معنی یہ ہوتے ہیں۔ کہ اب ہم ساری دنیا سے قطع تعلق کر چکے ہیں۔ ہم رکوع میں اس کی تسبیح و تمجید کرتے۔ اور اس کی عظمت بیان کرتے ہیں۔ مگر ساتھ ہی تمثیلی زبان میں ہم جھک بھی جاتے ہیں۔ ہم سجدے میں جا کر خدا تعالیٰ کی تسبیح کرتے۔ اور اس کی علوشان کا اقرار کرتے ہیں۔ مگر ساتھ ہی تصویریں زبان میں اس کے سامنے اپنا سر بھی رکھ دیتے ہیں۔ ہم نہایت ہی لطیف الفاظ میں شہد میں خدا تعالیٰ سے اپنے تعلق کا اظہار کرتے ہیں۔ مگر ساتھ ہی تمثیلی زبان میں اس کے سامنے گھٹنے ٹیک کر بیٹھ جاتے ہیں۔ غرض جو جو اغراض اور مقاصد ہم الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔ انہی کو ہم تمثیلی زبان میں بھی بیان کرتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ ہمارے مذاہب نے بھی عظمت تمثیلی زبان کی اہمیت اور اہمیت کو تسلیم کیا ہے۔ دوسرے مذاہب میں بھی یہ بات اپنے اپنے رنگ میں پائی جاتی ہے۔ بلکہ ہماری تمثیلی زبان سے بہت زیادہ پائی جاتی ہے۔ جیسا یوں ہیں اس حد تک غلو کرتے ہیں۔ کہ وہ ایک خاص مقام خاص شکل کا بناتے ہیں۔ جہاں پادری گھڑا ہوتا ہے وہاں شمعیں جلائی جاتی ہیں۔ اور ان شمعوں کی تعداد مقرر ہوتی ہے۔ کہ اتنی شمعیں جلائی جائیں۔ اور وہ شمعیں ایسی ہوں۔ اسی طرح اور کئی قسم کی تمثیلیں ہیں۔ جن پر عیسائیوں اور یہودیوں کی عبادت گاہوں میں عمل کیا جاتا ہے۔ اسی طرح ہندوؤں کے مندروں میں ہوتا ہے۔

تمثیلی زبان کی ضرورت کو تمام مذاہب نے تسلیم کیا ہے۔ پھر ہم اللہ تعالیٰ کے کلام کو دیکھتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ جس طرح لفظوں میں الہام نازل کرتا ہے۔ اسی طرح وہ تمثیل میں بھی الہام نازل کرتا ہے۔ جس طرح وہ کسی بندے کو لفظوں میں کہہ دیتا ہے۔ کہ میں تم کو علم بخشوں گا۔ اسی طرح وہ کبھی تمثیلی زبان میں اس کو دودھ کا پیالہ دے دیتا ہے۔ اور اس کا پیا لہ دیتا ہے۔ کہ اسے کسی نے دودھ کا پیالہ دیا ہے۔ اور وہ اس نے پی لیا ہے۔ دوسرے لفظوں میں اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اس کو علم عطا فرمائے گا۔ چنانچہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے ایک دفعہ حضرت عمرؓ نے خواب کی حالت میں دودھ کا پیالہ لینے کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا اس سے مراد علم ہے تو خواب میں اگر دودھ کا پیالہ کسی شخص کو ملے۔ تو اس کے معنی یہ ہوں گے۔ کہ اللہ تعالیٰ اسے علم عطا فرمائیں گے۔ لیکن اسی مفہوم کو اگر لفظوں میں ادا کیا جائے تو الفاظ یہ نہیں گے۔ کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے میں تم کو علم بخشوں گا۔ اسی طرح خدا تعالیٰ کسی کو یوں بھی فرمادیتا ہے۔ کہ تم نزلہ سے بیمار ہوئے والے ہو اور کسی کو گدلا پانی دکھا دیتا ہے۔ جس سے وہ کھیل رہا ہوتا ہے۔ یا اس میں تیرا ہوتا ہے۔ جس کے معنی یہ ہوتے ہیں۔ کہ اسے نزلہ یا نزلہ کی قسم کی کوئی اور بیماری ہو نیوال ہے۔ جیسے انفلو انزا ہے یا تونیا ہے جس میں نزلہ اعضا پر گرتا اور انسان کو بیمار کر دیتا ہے۔ اسی طرح وہ کسی کو کہہ دیتا ہے۔ کہ تمہیں غم پہنچے گا۔ اور کسی کو خواب میں چنے دکھا دیتا ہے۔ یا کچا گوشت دکھا دیتا ہے۔ یا بیکن دکھا دیتا ہے۔ یا گنے دکھا دیتا ہے۔ اور ان کی تعبیر یہ ہوتی ہے۔ کہ کوئی غم پہنچنے والا ہے اسی طرح کسی کو وہ یہ کہہ دیتا ہے۔ کہ تمہارا بیٹا مرنے والا ہے۔ اور کسی کو یہ دکھا دیتا ہے۔ کہ وہ

ایک بکر اذبح کر رہا ہے۔ غرض وہ بھی لفظ میں اپنے خیالات کا اظہار کرتا ہے۔ اور تمثیلی زبان میں ان کو بیان کرنا ہے۔ الفاظ میں سارے مسلمان یہ کہتے ہیں۔ ایک خدا کے ماننے والے ہیں۔ اور اس کے سارے ایک نقطہ مرکزی پر جمع مگر کبھی ہم اس بات کو تمثیلی زبان میں کرتے ہیں۔ جبکہ ہم حج کے لئے جا رہے ہیں۔ اور سارے ملکوں سے مسلمان خانہ کعبہ میں اکٹھے ہوتے ہیں۔ یہی لفظی زبان میں اس امر کا اقرار ہوتا ہے کہ ساری دنیا کے مسلمان ایک ہیں اور ہم موہنہ سے کہتے ہیں۔ کہ ہم خدا تعالیٰ کے لئے سارے کام چھوڑنے کے لئے تیار ہیں۔ لیکن تمثیلی زبان میں ایسا کرتے ہیں۔ چنانچہ نماز کا وقت ہوتا ہے۔ تو تمام لوگ مسجد میں اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح حج کے دن گرد کے علاوہ کے لوگ حج پر چلنے کے لئے ایک مسجد میں اکٹھے ہوتے ہیں۔ یہ مسجد میں مسلمانوں کا نماز گاہ ہے۔ اور کھانا ہونا کیا ہے۔ یہ تمثیلی زبان میں اس امر کا اقرار ہوتا ہے کہ ہم خدا تعالیٰ کے لئے اپنے تمام کام کاج چھوڑنے کے لئے تیار ہیں۔ جب بھی اس کی طرف سے آواز آئے ہم فوراً اس پر لبیک کہتے ہوئے جمع ہو جاتے ہیں۔ یہ جو تمثیلی زبان کے اشارے ہیں۔ ان کا بھی اسی رنگ میں اعزاز کیا جاتا ہے۔ جس رنگ میں لفظی کلام کا کیا جاتا ہے۔ جس طرح ہمیں حکم ہے کہ ہم کریم کی وحی کا ادب اور احترام کریں۔ اسی طرح ہمیں یہ بھی حکم ہے کہ ہم شاعرانہ ادب اور احترام کریں۔ شاعرانہ ادب کا ادب ایک تمثیلی زبان میں صفاء اور مردہ ایک تمثیلی زبان میں۔ غرض یہ سب تمثیلی زبان انبیاء کا وجود بھی اپنی ذات میں ایک تمثیلی زبان ہے۔ کیونکہ وہ خدا تعالیٰ کی طرف سے آئی دکان ہے۔

آج وقار عمل ہے وقت پر تشریفے جانے دیر نہ ہو۔ وقت پہلے کے صحیح ہے۔ (مستم قادیان)



زبانوں کے الفاظ کے احترام کا ہمیں حکم ہے  
 ان حضرات کے تشبیل زبان کے احترام  
 کا بھی ہمیں حکم ہے جس طرح ہمیں یہ حکم ہے  
 کہ خدا تائے کی طرف کوئی جھوٹا کلام  
 منسوب مت کرو۔ یہ سنت کہو کہ خدا تائے  
 کو یہ الہام کیا ہے۔ حالانکہ خدا تائے تم کو  
 الہام نہ کیا ہو۔ اسی طرح ہمیں یہ بھی  
 حکم ہے کہ خدا تائے کی طرف جھوٹے  
 اور پر کوئی تشبیلی زبان بھی منسوب مت  
 کرو۔ اور یہ نہ کہو کہ خواب میں ہم نے  
 کئے دیکھے ہیں۔ یا چنے دیکھے ہیں حالانکہ  
 ہم نے نہ کئے دیکھے ہوں۔ نہ چنے دیکھے ہوں  
 تو دونوں چیزوں کا ادب اور احترام کیا  
 یا ہے اس کا بھی اور اس کا بھی اس  
 تشبیلی زبان کو بعض لوگوں نے اتنی عظمت  
 دی ہے کہ وہ اس کی تعظیم خدا تائے  
 کے برابر کرنے لگے۔ ہمیں چنانچہ جیسے  
 عربیہ میں تشبیلی زبانیں ہوتی ہیں۔ اسی  
 طرح سیاسیات میں بھی تشبیلی زبانیں ہوتی  
 ہیں۔ اور سیاسی تشبیلی زبان میں  
 ہر قوم کا ایک جھنڈا  
 ہوتا ہے جس کا ادب اور احترام کیا جاتا  
 ہے۔ دنیا میں آج تک مختلف اقوام اپنے  
 اپنے جھنڈے رکھتی چلی آئی ہیں۔ اور وہ  
 ان جھنڈوں کو خاص عزت اور عظمت دیتی  
 ہیں۔ یہاں تک کہ جو قربانی اپنی قوم کی  
 عزت پرین اور محبوب ترین مٹی  
 کے لئے کی جاتی ہے۔ وہی قربانی وہ قومیں  
 ان جھنڈوں کے لئے کرتی ہیں۔ اور توڑنا  
 کے لئے یہ بات بہت بڑی ذلت کا موجب  
 بھی جاتی ہے۔ اگر ان کا جھنڈا کوئی  
 دشمن چھین کرے۔ جائے۔ وہ اس جھنڈے  
 بچانے کے لئے اس سے زیادہ کوشش  
 کرتی ہیں۔ جتنی کوشش وہ اپنے آدیوں  
 جان بچانے کے لئے کرتی ہیں۔ حالانکہ  
 وہی تلوار چلاتے ہیں۔ تو پھلاستے ہیں  
 مارا کرتے ہیں۔ دشمن سے لڑتے ہیں  
 باوجود اس کے کہ جھنڈا بے جان ہوتا  
 ہے۔ چونکہ تشبیلی زبان میں اس کے معنی  
 ہوتے ہیں کہ یہ

ہیں۔ اور اس کی طرف سے اور لکڑی کو بچانے  
 کے لئے میلوں نہیں۔ سینکڑوں جانیں  
 قربان کر دی جاتی ہیں۔ پھر بعض قوموں نے  
 تو اس قدر غلو کیا ہے کہ انہوں نے خدا  
 تائے کی توحید کو بھی اس پر قربان کر دیا  
 ہے۔ مثلاً  
 ہندوستان میں ہی قومی جھنڈا  
 لہرایا جاتا۔ اور پھر اسے سلام کیا جاتا  
 اور اس کے آگے جھوکا جاتا ہے۔ حالانکہ  
 سلام جاندار چیزوں کو کیا جاتا ہے۔  
 چنانچہ بعض دفعہ مسلمانوں اور ہندوؤں میں  
 اختلاف کا ایک موجب یہ بات بھی ہو  
 جاتی رہے۔ مسلمانوں میں سے جو لوگ  
 وہ کہتے ہیں۔ ہم جھنڈے کو سلام کرنے  
 کے لئے تیار نہیں۔ اس پر ہندو ناراض  
 ہوتے ہیں۔ اور وہ کہتے ہیں۔ کہ ان  
 کے دلوں میں اپنی قوم کی محبت نہیں۔  
 حالانکہ مومن اسی حد تک اپنے تعلقات  
 رکھ سکتا ہے جس حد تک خدا تائے نے  
 ان تعلقات کے رکھنے کا حکم دیا ہے۔ وہ  
 تک کی خاطر یا قوم کی خاطر خدا تائے کی  
 مقرر کردہ حدود سے باہر نہیں جاسکتا۔  
 جھنڈے کو سلام کرنے کی عرض  
 انہوں نے یہی رکھی ہے۔ کہ لوگ اس سے  
 وہ اتنا درجہ کی محبت کریں جو محبت وہ  
 اپنے مذہب سے کرتے ہیں۔ اور اس کے  
 لئے انہوں نے اپنی ہمسایہ قوم سے لڑائی  
 کرنے سے بھی دریغ نہیں کیا۔ کیونکہ وہ  
 چاہتے ہیں چاہے مسلمانوں سے لڑائی  
 ہو جائے۔ جھنڈے کا سلام ضرور قائم  
 کر دیا جائے۔ یورپین قوموں میں یہ  
 رواج پایا جاتا ہے۔ کہ وہ جھنڈے کو  
 دیکھ کر اپنا سر نہکا کر دیتے ہیں۔ اور  
 بعض لوگ جھنڈے کے آگے جھک جاتے  
 ہیں۔ حالانکہ سوائے خدا کے اور  
 کسی کے آگے اعزازی جھکنا  
 جائز نہیں۔ یہ سب باتیں مشرکانہ ہیں  
 اور ایک مسلم ان میں سے کوئی بات بھی  
 اختیار نہیں کر سکتا۔ مگر باوجود اس کے  
 ہم اس امر سے انکار نہیں کر سکتے کہ تشبیلی زبان بہت  
 بڑی اہمیت رکھنے والی چیز ہے اور تشبیلی زبان میں  
 جن چیزوں کو عزت کا موجب سمجھا جائے ان کی حفاظت کرنا  
 مذہب کے خلاف نہیں۔ بلکہ مذہب کا بھی حصہ ہے

اب ایک مسجد کی اینٹیں ڈیسی ہی ہوتی  
 ہیں۔ جیسے کسی اور مکان میں اینٹیں  
 لگی ہوئی ہوتی ہیں۔ ایک ہی بھٹے سے  
 وہ اینٹیں آتی ہیں۔ ایک ہی آگ سے  
 وہ پکی ہوئی ہوتی ہیں۔ ایک ہی چینی سے  
 ان کی دوکشی کی ہوئی ہوتی ہے۔ ایک  
 ہی ستری سے وہ اینٹیں پتھوئی ہوتی  
 ہیں۔ جو بعض دفعہ ایک بوڑھا اور چچا  
 بھی ہو سکتا ہے۔ پھر انہی اینٹوں سے  
 ایک سکھ کا مکان بنتا ہے۔ ایک ہندو  
 کا مکان بنتا ہے۔ ایک عیسائی کا مکان  
 بنتا ہے۔ ایک مسلمان کا مکان بنتا ہے  
 مگر کسی مکان کو کوئی خاص عظمت حاصل  
 نہیں ہوتی۔ لیکن انہی اینٹوں سے بنی  
 ہوئی مسجد کے لئے مسلمان اپنی جانیں  
 دینے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں۔ اس  
 لئے کہ مسجد تصویریں زبان میں  
 خدا تائے کی عبادت کا نشان  
 ہوتی ہے حالانکہ ایک چوڑھے یا چچا  
 نے وہ اینٹیں پاتھی ہوتی ہیں۔ ایک  
 ہی قسم کا کوئلہ ان پر خرچ ہوا ہوتا ہے  
 ایک ہی قسم کے آدمیوں نے جو بعض  
 اوقات شرابی اور بدکار بھی ہو سکتے  
 ہیں۔ ان کو تیار کرنے میں حصہ لیا ہوتا  
 ہے۔ مگر جب وہ اینٹیں مسجد کو جا کر  
 لگتی ہیں۔ تو ان کو  
 خاص عزت اور احترام  
 کی نگاہ سے دیکھا جانے لگتا ہے۔  
 اس لئے نہیں کہ وہ اینٹیں اپنی ذات  
 میں قابل عزت ہیں۔ بلکہ اس لئے کہ  
 ان اینٹوں سے مسجد بنتی ہے۔ اور ان  
 اینٹوں کے گرنے کے یہ معنی ہوتے ہیں  
 کہ مسجد گرائی جاتی ہے۔ اور مسجد کے گرنے  
 کے یہ معنی سمجھے جاتے ہیں۔ کہ خدا تائے  
 کی عبادت کو نقصان پہنچایا جاتا ہے  
 اسی طرح کسی بزرگ کے سامنے کوئی شخص  
 اگر اس سے اونچی جگہ پر آکر بیٹھ رہے  
 تو سب لوگ اسے بے ادب اور گستاخ  
 کہنے لگ جائیں گے۔ یا باپ تو نیچے بیٹا  
 ہو۔ اور بیٹا اور بیٹھ رہے۔ تو سب  
 لوگ کہیں گے۔ یہ بڑا بے حیا اور بے شرم ہے  
 باپ نیچے بیٹھا ہوا ہے۔ اور بیٹا اور بیٹھ  
 گیا ہے۔ حالانکہ عمل طور پر اس نے اپنے باپ

کو کوئی نقصان نہیں پہنچایا ہوتا۔ باپ اگر  
 نیچے بیٹھا ہوتا ہے۔ تو اپنی مرضی سے  
 بیٹھا ہوتا ہے۔ اور بیٹا اگر اوپر بیٹھ رہتا  
 ہے۔ تو اس لئے بیٹھتا ہے۔ مگر اسے  
 اوپر بیٹھنے سے آرام حاصل ہوتا ہے۔ مگر  
 تصویریں زبان میں چونکہ  
 اوپر اور نیچے کے معنی  
 عزت اور ذلت یا اعلیٰ اور ادنیٰ کے  
 سمجھے جاتے ہیں۔ اس لئے باوجود اس  
 کے کہ بیٹے کے اوپر بیٹھنے سے باپ  
 کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ وہ اگر اوپر  
 بیٹھ جاتا ہے۔ تو سب لوگ اسے بڑا  
 سمجھتے ہیں۔ اس لئے کہ تصویریں زبان  
 میں اوپر اور نیچے کا مفہوم اعلیٰ اور  
 ادنیٰ کے معنوں میں سمجھا جاتا ہے۔ اور  
 یہ خیال کیا جاتا ہے۔ کہ اس نے اپنے  
 عمل سے اس امر کا اظہار کیا ہے۔ کہ  
 میں اعلیٰ ہوں۔ اور میرا باپ ادنیٰ  
 ہے۔ یا میں بڑا ہوں۔ اور میرا باپ چھوٹا  
 ہے۔ اسی تصویریں زبان کے لحاظ سے  
 جب کسی مسجد کو گرایا جاتا ہے۔ تو یہ نہیں  
 سمجھا جاتا۔ کہ چند اینٹوں کو گرایا گیا ہے  
 بلکہ یہ سمجھا جاتا ہے۔ کہ مسجد پر حملہ کر کے  
 خدا تائے کی عبادت کو نقصان  
 پہنچایا گیا ہے۔  
 میں نے ابھی جھنڈے کی مثال دی تھی  
 اور میں نے بتایا تھا۔ کہ قوموں میں جھنڈے  
 کا بڑا ادب اور احترام کیا جاتا ہے  
 بعض دفعہ دشمن سے اس کا جھنڈا چھیننے  
 کے لئے بڑی بڑی قربانیاں کی جاتی ہیں  
 اور بعض دفعہ اپنا جھنڈا بچانے کے لئے  
 بڑی بڑی قربانیاں کی جاتی ہیں۔ اور یہ  
 شرف نہیں ہوتا۔ بلکہ جیسے باپ کے سامنے  
 اس کے بیٹے کا اوپر بیٹھنا سب لوگ ناجائز  
 سمجھتے ہیں۔ اس لئے کہ اس طرح تشبیلی زبان  
 میں باپ کی تک ہوتی ہے اسی طرح تشبیلی زبان  
 میں چونکہ قوم کا جھنڈا چھین جانے کے معنی اس  
 کی عزت و آبرو کے خاک میں مل جانے کے  
 ہیں۔ اس لئے قومیں اپنی جانیں قربان کر دیتی  
 ہیں۔ مگر یہ برداشت نہیں کر سکتیں کہ ان کا  
 جھنڈا دشمن کے قبضہ میں چلا جائے۔  
 فرانس کا ایک شہور دانشور ہے اس جنگ  
 میں نہیں۔ بلکہ اس سے پہلے کی ایک جنگ میں

ہماری قوم کی عزت

اس لئے لوگ جھنڈے کے لئے آدیوں  
 جو کام کرنے لگے ہوتے ہیں۔ قربان کر دیتے



ایک وفد جرمن والوں نے فتح پائی۔ اور فرانس کی حکومت نے ہزنی سے صلح کر لی صلح کی شرائط میں سے ایک شرط یہ بھی تھی۔ کہ جو فوج آگے لڑ رہی ہے اس کا جھنڈا اجرمزوں کے حوالے کر دیا جائے جس وقت یہ اطلاع اس فوج کو پہنچی۔ وہ آپس میں چہ میگوئیاں کرنے لگے۔ اور انہوں نے کہا ہم یہ نہیں کر سکتے۔ کہ اپنا جھنڈا دشمنوں کے حوالے کر دیں۔ صلح کرن اور بات ہے۔ لیکن یہ نہیں ہو سکتا۔ کہ اپنا جھنڈا اپنے ہاتھ سے دشمن کے حوالے

کر دیا جائے۔ افسردہ نے کہا ہم اس بارہ میں کی کر سکتے ہیں۔ یہ ہماری حکومت کا فیصلہ ہے۔ اور اب لازماً ہمیں لڑائی چھوڑنی پڑے گی۔ مگر اس بات میں ہم بھی تم سے متفق ہیں۔ کہ اپنا جھنڈا دشمنوں کو دے دینا۔ ایسی ذلت ہے جس سے بڑی اور کوئی ذلت نہیں۔ مگر طے شدہ شرائط میں سے کسی شرط کو توڑ دینے کے یہ معنی تھے۔ کہ پھر لڑائی مول لے لی جائے۔ اور یا پھر دشمن کی طرف سے کوئی اور بھاری سزا قبول کی جائے۔ چنانچہ وہ سب جیران تھے کہ کیا کریں اتنے میں ایک کرنل اٹھا۔ اس نے اپنے جھنڈے کو اتارا۔ اور قریب ہی کھانا پکانے کے لئے آگ جل رہی تھی۔ اس میں وہ جھنڈا اس نے ڈال دیا۔ اور پھر آگ میں جھنڈا ڈالنے کے بعد پتھیں مار کر دے لگ گیا۔

**جھنڈا اچلانے کے معنی**  
یہ تھے۔ کہ ہم نے اپنی قوم کا جھنڈا دشمن کے ہاتھ میں نہیں جانے دینا۔ اور اس کے رونے کے یہ معنی تھے۔ کہ مجھے اپنے ہاتھ سے اپنی قوم کا جھنڈا تلف کرنا پڑا۔ گویا اس نے دونوں کام کر لئے اپنے خیال میں اس نے اپنی قوم کی عزت کو بھی بچا لیا۔ اور پھر اپنے ہاتھ سے اپنی قوم کا جھنڈا تلف کرنے پر اس نے اپنے درد کا بھی اظہار کر دیا۔ وہ ایک فوجی افسر تھا۔ اور فوجی افسر کے لئے آند بہانا بھی بڑا کھجا جاتا ہے۔ مگر وہ

اس وقت پتھیں مار کر رونے لگ گیا۔ بظاہر ایک انسان حیران ہوتا ہے۔ کہ یہ کیسی عجیب بات ہے۔ ایک جھنڈا اور عقلمند انسان تھوڑے سے کپڑے اور لکڑی کے صنایع ہونے پر رور ہا ہے۔ مگر جب کسی قوم کے افراد کے دلوں میں اس کے جھنڈے کی عظمت قائم کر دی جاتی ہے۔ تو وہ انہیں اس بات کے لئے تیار کر دیتی ہے۔ کہ اگر اپنے جھنڈے کی حفاظت کے لئے انہیں اپنی جانیں بھی قربان کرنی پڑیں۔ تو بلا دریغ جانیں قربان کر دیں۔ کیونکہ اس وقت غمگینی سی لکڑی اور کپڑے کا سوال نہیں ہوتا۔ بلکہ قوم کی عزت کا سوال ہوتا ہے۔ جو تیشی زبان میں ایک جھنڈے کی صورت میں اس کے سامنے موجود ہوتا ہے۔ میں نے کئی دفعہ اسے بھی بیان کیا ہے کہ میں

**قومی اہمیت میں جھنڈے کی مثال**  
نظر آتی ہے۔ ایک جنگ میں ایک مسلمان افسر کے پاس اسلامی جھنڈا تھا وہ لوگ شاندار جھنڈے نہیں بنایا کرتے تھے۔ بلکہ ایک معمولی سی لکڑی پر کالا کپڑا باندھ لیتے تھے۔ مگر چاہے وہ کالا کپڑا ہوتا۔ چاہے اس جھنڈے کی معمولی لکڑی ہوتی۔ اس وقت سوال قوم کی عزت کا ہوا کرتا تھا۔ یہ نہیں دیکھا جاتا تھا۔ کہ جھنڈا قیمتی ہے یا معمولی بلکہ وہاں صرف اس بات کو ملحوظ رکھا جاتا تھا۔ کہ قوم کی عزت اس بات میں ہے۔ کہ اس جھنڈے کی حفاظت کی جائے۔ بہر حال اس لڑائی میں عیسائیوں نے جن کے خلاف جنگ ہو رہی تھی۔ خاص طور پر اس جگہ حملہ کیا۔ جہاں مسلمانوں کا جھنڈا تھا۔ حضرت جعفر ثقفی کے پاس یہ جھنڈا تھا۔ اور یہ جنگ جنگ موتہ تھی۔ انہوں نے جب حملہ کیا۔ تو حضرت جعفر کا

ایک ہاتھ کٹ گیا انہوں نے جھٹ اس جھنڈے کو دوسرے ہاتھ میں پکڑ لیا۔ جب دشمن نے دیکھا۔

کہ جھنڈا پھیر بھی نیچا نہیں ہوا۔ تو اس نے دوبارہ حملہ کیا۔ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ ان کا وہ دوسرا ہاتھ بھی کٹ گیا۔ جس میں انہوں نے جھنڈا اٹھاما ہوا تھا۔ انہوں نے فوراً جھنڈے کو دونوں لاقوں سے پکڑ لیا۔ مگر چونکہ لاقوں سے زیادہ دیر تک جھنڈا پکڑا انہیں جاسکتا تھا۔ اس لئے انہوں نے زور سے آواز دی۔ کہ کوئی مسلمان آگے آئے۔ اور اس جھنڈے کو پکڑے۔ اور انہوں نے کہا مسلمانو دیکھنا۔

**اسلام کا جھنڈا نیچا نہ ہو**  
اب تھا تو وہ کپڑے کا یا معمولی لکڑی کا جھنڈا مگر اس کا نام انہوں نے اسلام کا جھنڈا رکھا۔ کہ گوہے تو وہ لکڑی کا۔ ہے تو وہ معمولی سے کپڑے کا۔ مگر بہر حال اسلام کا جھنڈا ہے۔ اس لئے اس کی حفاظت ضروری ہے۔ چنانچہ ایک اور افسر نے آگے بڑھ کر اس جھنڈے کو پکڑ لیا۔ سیرا خیال ہے۔ کہ غالباً وہ حضرت خالد بن ولید تھے۔ جنہوں نے وہ جھنڈا پکڑا۔ تو دیکھو ایک کپڑے کی چیز ہے معمولی لکڑی کی تیر ہے۔ اور اسلام کے نزدیک اس کپڑے یا لکڑی کو کوئی خاص اہمیت حاصل نہیں۔ مگر اس حد تک

**قومی اعزاز کا سوال**  
ہے۔ اسلام اس سے منح نہیں کرتا۔ انہوں نے کہا یہ اسلام کا جھنڈا ہے دیکھنا یہ گرنے نہ پائے۔ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی ان کی اس بات کو ناپسند نہیں کیا۔ بلکہ بعض دفعہ خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسی چیزوں کی عظمت قائم کرنے کے لئے فرما دیا کرتے تھے۔ کہ یہ جھنڈا کون شخص لے گا۔ چنانچہ بعض لڑائیوں میں آپ نے فرمایا ہے۔ کہ میں جھنڈا اس شخص کے ہاتھ میں دوں گا۔ جو اس کی عزت کو قائم کرے گا۔ اور صحابہ ایک دوسرے سے بڑھ بڑھ کر اس جھنڈے کو حاصل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ اسی طرح ایک دفعہ آپ ایک تلوار لائے۔ اور فرمایا۔ یہ تلوار میں اس شخص کو دوں گا۔ جو اس کا

حق ادا کرے گا۔ کئی لوگوں نے اپنے آپ اس کے لئے پیش کیا۔ مگر آپ نے ان میں سے کسی کو نہ دی۔ اتنے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ آگے۔ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہ تلوار ان کو دے دی۔ اور آپ نے فرمایا علی میں امید کرتا ہوں۔ کہ تم اس تلوار کا حق ادا کرو گے۔ چنانچہ جیسا کہ تاریخ سے معلوم ہوتا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا حق ادا کر دیا۔ اور ایسے طور پر جنگ میں حصہ لیا۔ کہ دشمن کو شگرت ہو گئی۔

رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس سنت کی پیروی میں ہم نے بھی اپنی جماعت کا ایک جھنڈا بنایا ہے۔ ابھی کچھ دنوں خدمتِ امام کا ایک جلسہ ہوا تھا اس جلسہ میں باہر کی جماعتوں کی طرف سے بھی لوگ آئے تھے۔ اس میں ایک ایسے واقعہ کا مجھے علم ہوا۔ جو ایک حد تک میرے لئے غرضی کا موجب ہوا۔ اور میں سمجھتا ہوں۔ جس نوجوان سے یہ واقعہ ہوا ہے۔ وہ اس قابل ہے کہ اس کی تعریف کی جائے

اس لئے میں یہ واقعہ اپنے خطبہ میں بیان کر دیتا ہوں۔ واقعہ یہ ہے۔ کہ لاہور کے خدام جب جلسہ میں شمولیت کے لئے آرہے تھے۔ تو اس وقت جبکہ ریل سٹیشن سے نکل چکی تھی۔ اور کافی تیز ہو گئی تھی۔ ایک لڑکے سے جس کے پاس جھنڈا تھا۔ ایک دوسرے خادم نے جھنڈا اٹھا لیا۔ اور اس نے اس وقت جھنڈا پکڑ لیا۔ اور یہ سمجھ لیا۔ کہ اس نے جھنڈا پکڑ لیا ہے۔ مگر واقعہ یہ تھا۔ کہ اس نے ابھی جھنڈے کو نہیں پکڑا تھا۔

اس قسم کے واقعات عام طور پر ہو جاتے ہیں۔ گھروں میں بعض دفعہ کو کہا جاتا ہے۔ کہ پیالی یا گلاس پکڑو اور دوسرا برتن اٹھا کر دے دیتا ہے۔ یہ خیال کر لیتا ہے۔ کہ اس نے پیالی پکڑ لی۔ اور گلاس سے ابھی ہاتھ نہیں لایا ہوتا



بڑن گرباگ ایک لمحہ جب اس سے جھنڈا مانگا گیا اور اس نے جھنڈا دوسرے کو دینے کے لئے آگے بڑھا دیا۔ تو اس نے خیال کیا۔ کہ دوسرے نے جھنڈا پکڑ لیا ہوگا۔ مگر اس نے ابھی پکڑا نہیں تھا۔ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ

جھنڈا ریل سے باہر جا پڑا۔ مجھے بتایا گیا ہے۔ کہ وہ چھوٹا لڑکا جس کے ہاتھ سے جھنڈا اگرا تھا۔ فوراً نیچے کودنے لگا۔ مگر وہ دوسرا لڑکا جس نے جھنڈا مانگا تھا۔ اس نے اسے فوراً روک لیا۔ اور خود نیچے چھلانگ لگا دی لاہور کے خدام کہتے ہیں۔ ہم نے اسے اوندھے گڑے ہونے دیکھ کر سمجھا۔ کہ وہ مر گیا ہے۔ مگر فوراً ہی اٹھا۔ اور جھنڈے کو پکڑ لیا۔ اور پھر ریل کے پیچھے دوڑ پڑا۔ ریل تو وہ کیا پکڑا سکتا تھا۔ بعد میں کسی دوسری سواری میں بیٹھ کر اپنے قافلہ سے آٹلا۔ میں سمجھتا ہوں اس کا

**یہ نسل نہایت ہی اچھا ہے**  
اور اس قابل ہے۔ کہ اس کی تعریف کی جائے۔ خدام الاحمدیہ نے اس کے لئے اتمام مقرر کیا تھا۔ اور تجویز کیا تھا کہ اسے ایک تمغہ دیا جائے۔ مگر اس وقت یہ روایت میرے پاس غلط طور پر پہنچی تھی۔ اس لئے میں نے وہ اتمام اسے نہ دیا۔ بعد میں مجھے معلوم ہوا کہ صحیح بات یہ ہے کہ جھنڈا اس کے ہاتھ سے نہیں گرا تھا بلکہ دوسرے کے ہاتھ سے گرا تھا۔ پہلے مجھے یہ بتایا گیا تھا۔ کہ اسی کے ہاتھ سے جھنڈا اگرا تھا۔ بہر حال یہ ایک

**نہایت ہی قابل تعریف فعل**  
ہے۔ خدام الاحمدیہ سے ہمیشہ اس بات کا اقرار لیا جاتا ہے۔ کہ وہ شائر اللہ کا ادب اور احترام کریں گے۔ اسی طرح قومی شائر کو عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھیں گے۔ اس اقرار کو پورا کرنے میں لاہور کے اس نوجوان نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ اور میں اس کے اس فعل کی تعریف کرنے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اس نوجوان کا نام مرزا سعید احمد ہے

اور اس کے والد کا نام مرزا شریف احمد ہے بظاہر یہ سمجھا جائے گا۔ کہ اس نوجوان اپنی جان کو خطرہ میں ڈالا۔ مگر جہاں قومی شعائر کی حفاظت کا سوال ہو۔ وہاں اپنی جان کو خطرے میں ڈالنے کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی۔ اور درحقیقت وہی لوگ عزت کے مستحق سمجھے جاتے ہیں۔ جو اپنی جان کو خطرہ میں ڈالنے کے لئے تیار رہتے ہیں وہ لوگ جو اپنی جان کو بچانے کی کوشش کرتے ہیں۔ انہی کی جانیں دنیا میں سب سے زیادہ سستی اور بے حیثیت سمجھی جاتی ہیں۔ آخر غلام تو میں کون ہوتی ہیں۔ قہری لوگ غلام بنتے ہیں۔ جو اپنی جانوں کو قربان کرنے سے ڈرتے ہیں اور کہتے ہیں۔ ہم مر نہ جائیں۔ وہ ایک وقت کی موت قبول نہیں کرتے۔ تو خدا اتنا

**انہیں بعض دفعہ صدیوں کی موت**

دے دیتا ہے۔ غدر کا مشہور واقعہ ہے کہ انگریزوں نے ظفر شاہ کی ایک بیوی پر اثر ڈالا ہوا تھا۔ جو بادشاہ کو بہت پیاری تھی اور اس سے یہ وعدہ کیا تھا۔ کہ اگر تو نے ہمارا ساتھ دیا۔ تو ہم تیرے بیٹے کو بادشاہ بنا دیں گے۔ اس لڑائی میں ایک وقت انگریز فوج نے ایک ایسی جگہ توپیں لگائیں جہاں سے قلعہ پر کامیاب حملہ کیا جاسکتا تھا۔ ان توپوں پر ایک ایسی جگہ سے زد پڑتی تھی جو ملک کے محل کے سامنے تھی۔ اس جگہ توپیں لگا دی جاتیں۔ تو انگریزی حملہ بیکار ہو جاتا تھا۔ انگریز سمجھتے تھے کہ اگر اس موقع پر شاہی قلعہ کے اس مقام سے گولہ باری کی گئی۔ تو ان کے لئے نتج پانا بالکل ناممکن ہو جائے گا۔ چنانچہ انہوں نے

**سیگم کو پیغام**

بھجوایا۔ کہ جس طرح محل ہو سکے۔ یہاں سے توپ اٹھوا دو۔ اس نے بادشاہ کو کہلا بھیجا۔ کہ میں نے سنا ہے۔ میرے محل کے سامنے توپ رکھی گئی ہے۔ آپ اسے اٹھوا دیں۔ ورنہ میں تو توپ کی آواز سے مر جاؤں گی۔ بادشاہ نے کہا یہ ایک فوجی سوال ہے۔ اور اس تکلیف کو ہمیں برداشت کرنا چاہیے۔ اگر اس جگہ سے ہم انگریزوں پر گولہ باری نہیں کریں گے۔ تو ہم کبھی فتح حاصل نہیں کر سکیں گے۔ مگر وہ برابر اصرار کرتی رہی۔ آخر بادشاہ کے حکم سے فوجیوں نے توپ داغ دی

تو یہ کاہ انہا ہی تھا۔ مگر اس کی بیوی نے بیٹی یا کا دورہ بنا لیا۔ اور شور مچانے لگ گئی۔ کہ ماٹے میں مر گئی۔ ماٹے میں مر گئی۔ چونکہ بادشاہ بھی ایسا تھا۔ جسے لگا اور قوم سے اتنی محبت نہیں تھی۔ جتنی محبت اسے اپنی بیوی سے تھی۔ اور اس کی

**طلیعت میں عیاشی**

پائی جاتی تھی۔ اس نے حکم دے دیا۔ کہ میری بیوی کو تکلیف ہوتی ہے۔ یہاں سے توپ اٹھا لی جائے۔ چنانچہ اسے اٹھایا گیا۔ مگر نتیجہ کیا ہوا۔ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ اس کے بیٹے نے بادشاہ کو کیا بتا تھا شہزادہ بھی نہ بنا۔ اور آخر فقیروں کی موت مرا۔ اور پھر اس کے بعد وہ قوم قریباً ایک سو سال جوئے کو آیا۔ کہ اب تک انگریزوں کی غلام چلی آتی ہے۔ اس عرصہ میں ہم نے اپنی آنکھوں سے دہلی میں بعض پانی پلانے والے اور بعض حقہ پلانے والے لوگ دیکھے جن کے متعلق لوگوں نے بتایا۔ کہ یہ

**شہابی خاندان میں سے**

ہیں۔ اگر وہ لوگ اپنی جانوں کی کوئی قیمت نہ سمجھتے۔ تو یہ ذلت اور رسوائی کا دن دیکھنا انہیں کیوں نصیب ہوتا۔ یہ تو اس سیگم کا فریب تھا۔ کہ میں مرنے لگی ہوں۔ لیکن فرض کرو اگر وہ مرنے بھی لگتی۔ اور کسی دوسری جگہ توپ رکھنے سے اس کی جان بچ سکتی۔ تو اس کا فرض پھینکا۔ کہ وہ بادشاہ کو کہلا بھیجتی۔ کہ بادشاہ تم مجھے مرنے دو۔ تاکہ

**قوم اور ملک زندہ ہو**

کیونکہ قہری قومیں دنیا میں زندگی پاتی ہیں جو اپنی جان کو حقیر سمجھتی ہیں جس قوم میں زندگی کی قیمت آگئی۔ اس قوم کی زندگی کی کوئی قیمت نہیں رہتی۔ مگر جو قوم موت کو معمولی بات سمجھتی ہے۔ اس قوم کو ابدی حیات حاصل ہو جاتی ہے۔ درحقیقت حیات موت کے گلے ٹٹنے سے ہی میسر آتی ہے۔ دنیا میں زندگی اور باعزت زندگی کا اور کوئی ذریعہ نہیں سوائے اس کے کہ انسان موت کو قبول کر لے جو لوگ موت قبول کرنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں ان کو اور ان کی اولادوں کو ہمیشہ کی زندگی حاصل ہو جاتی ہے۔ مگر جو اپنے لئے اور اپنی اولادوں کے لئے زندگی تلاش کرتے پھرتے ہیں۔ ان کے پیچھے پیچھے

ہر وقت موت دھڑکی رہتی ہے۔ دنیا میں الشوق لے لے یہ عجیب قانون بنایا ہے۔ کہ جن چیزوں کے پیچھے بھاگو۔ وہ آگے آگے بھاگتی ہیں۔ جو شخص زندگی کے پیچھے بھاگتا ہے۔ زندگی اس کے آگے آگے بھاگتی ہے۔ اور موت اسے آکر پکڑ لیتی ہے اور جو شخص موت کے پیچھے بھاگتا ہے۔ موت اس کے آگے آگے بھاگتی ہے۔ اور زندگی اسے آکر پکڑ لیتی ہے۔ جو قومیں مال اور دولت کے پیچھے بھاگتی ہیں۔ دولت ان کے آگے آگے بھاگتی ہے۔ اور جو لوگ اپنے

**مال اور دولت کو حقیر**

خیال کرتے لگ جاتے ہیں۔ انہیں یہ دولت اتنی کثرت سے ملتی ہے۔ کہ ان کے پیچھے پیچھے بھاگی پھرتی ہے۔ زمیندار سال غلہ اپنے گھر سے نکالتا۔ اور زمین میں جا کر پھینک آتا ہے۔ اس کا اپنے گھر سے غلہ نکال کر زمین میں ڈال آنا آخر کیا ہوتا ہے اس غلے کو بظاہر فلاح اور تباہ کرنا ہی ہوتا ہے مگر پھر قہری غلہ اس کے پیچھے پیچھے دوڑتا چلا آتا ہے۔ اگر وہ اس غلے کو سمجھا کر رکھے تو کیا تم سمجھ سکتے ہو۔ کہ اسے اتنی کثرت سے غلہ مل سکتا ہے۔ اگر وہ کہے کہ میں اپنے دانوں کو کیوں زمین میں ڈالوں۔ معلوم نہیں اگلے سال غلہ پیدا ہو یا نہ ہو۔ یا کیا پتہ وہ سیلاب سے خراب ہو جائے۔ یا پرندے آئیں اور اسے چن چن کر کھا جائیں۔ اور اس طرح غلے کو اپنے گھر میں سنبھال کر رکھ لے تو اس کے گھر میں آئندہ سال کبھی غلہ نہیں آئے گا۔ ان جو زمیندار کھیتوں میں اپنے غلے کو پھینک دے گا۔ اور اس کے فلاح ہونے کی کوئی پروا نہیں کرے گا۔ اس کے گھر کثرت سے غلہ آجائے گا۔ تو وہی قومیں دنیا میں عزت حاصل کیا کرتی ہیں جو اپنی عزت کو قربان کرنے کے لئے ہر وقت تیار رہتی ہیں۔ اور وہی قومیں دنیا میں زندگی حاصل کر لیتی ہیں۔ جو اپنی زندگی کو قربان کرنے کے لئے ہر وقت تیار رہتی ہیں۔ قربانی کے بغیر دنیا میں عزت اور نیکیا حاصل کرنے کا اور کوئی طریقہ نہیں کہتے ہیں۔ پرنے زمانہ میں ایک شاہ تھا۔ وہ ایک قدر کسب جارا تھا۔ کہ اس نے رستہ میں دیکھا ایک بڑھا ایک درخت لگا ہوا ہے۔ مگر وہ درخت لیا تھا۔ جو بیسویں سال کے بعد پھل دیتا تھا۔ بادشاہ اسے دیکھ کر کہنے لگا۔ بڑھے تمہاری عقل ماری گئی ہے تم آج تو تیس سال کے ہو گئے ہو اگر تم اس سال ثمرے تو اگلے سال جھاؤ



مگر حق درخت وہ لگا ہے ہو جو بیس پچیس سال کے بعد پھل دیتا ہے یہ نم لیا کر رہے ہو۔ بڑھے نے کہا بادشاہ سلامت آپ بادشاہ ہو کر کیسی غیر معقول بات کر رہے ہیں ہمارے باپ دادا نے درخت لگائے۔ اور ہم نے ان کے پھل کھائے۔ اب ہم درخت لگائیں گے اور ہماری اولادیں ان کا پھل کھائیں گی۔ اگر ہمارے باپ دادا یہ قربانی نہ کرتے اور وہ بھی یہی کہتے کہ ہم کیوں درخت لگائیں ہم انہیں کیوں پانی دیں۔ ہم کیوں ان کی نگہداشت کریں۔ اور کیوں ان پر محنت کریں۔ تو ہم ان درختوں کے پھل کہاں سے کھاتے۔ اسی طرح ہم اگر اس خیال میں رہیں گے کہ ہم تو مر جانا ہے۔ اب ہم نے درخت لگا کر کیا کرنا ہے تو ہماری اولادیں ان درختوں کا پھل کہاں سے کھائیں گی۔ بادشاہ کو اس بڑھے کی بات بہت ہی پسند آئی۔ اور اس کے موہبہ سے بے اختیار نکلا کہ زہ یعنی

ہم نے کیا ہی اچھی بات کہی ہے اور بادشاہ نے یہ حکم دیا ہوا تھا۔ کہ جب میں کسی کی بات سے خوش ہو کر زہ کہوں تو اسے فوراً دو ہزار درہم انعام سے دیئے جایا کریں۔ اس کے وزیر کے پاس ہمیشہ ایسی پھیلیاں رہتی تھیں۔ جو نبی بادشاہ نے کہا زہ تو وزیر نے جھٹ دو ہزار درہم کی پھیلی اس بڑھے کے سامنے رکھ دی۔ بڑھے کے ہاتھ میں جب روپیہ آیا تو وہ کہنے لگا بادشاہ سلامت اچھی آپ طعنے دے رہے تھے۔ کہ تو نے اس درخت کا پھل تھوڑا کھانا ہے۔ تو تو اس وقت تک مر جائیگا۔ اور تیری اولادیں اس کا پھل کھائیں گی۔ حالانکہ اگر میری اولادیں اس کا پھل کھائیں۔ تب بھی میں ہی اس کا پھل کھاتا۔ مگر میں نے

تو یہ درخت لگاتے لگاتے اس کا پھل کھالیا بادشاہ کے موہبہ سے پھر نکلا زہ یعنی یہی اچھی بات کہی ہے۔ اور وزیر نے جھٹ ایک دوسری پھیلی دو ہزار درہم کی اس کے سامنے رکھ دی۔ پھر بڑھا کہنے لگا۔ دیکھئے بادشاہ سلامت آپ

کیا اعتراض کرتے تھے۔ لوگ تو درخت لگاتے ہیں۔ اور کئی سال کے بعد جب اس کا پھل پیدا ہوتا ہے۔ تو سال میں صرف ایک دفعہ اس کا پھل کھاتے ہیں مگر میں نے تو ایک گھنٹہ میں اس کا دو دفعہ پھل کھالیا۔ بادشاہ کہنے لگا زہ اور وزیر نے جھٹ ایک تیسری پھیلی دو ہزار درہم کی اس کے سامنے رکھ دی۔ پھر بادشاہ اپنے وزیر سے کہنے لگا چلو یہاں سے یہ بڑھا تو ہمیں لوٹ لے گا۔ تو حق یہی ہے۔ کہ قربانیاں ہی ہیں جو اچھا پھل لاتی ہیں۔ یہ ہے تو ایک لطیفہ۔ مگر حقیقت یہی ہے کہ قربانی کرنے والے وقت سے بہت پہلے اپنی

### قربانی کا پھل

کھالتے ہیں۔ ان کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوتا۔ کہ انہیں ان کی قربانی کا پھل ملنے والا ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ جو عرش سے ان کی قربانیوں کو دیکھتا ہے ان کو ان کا پھل کھلا دیتا ہے۔ مگر میں جو لوگ قربانیاں کرتے رہے تھے۔ کب ان کے وہم اور گمان میں بھی یہ بات آسکتی تھی۔ کہ عنقریب وہ اس کا پھل کھالیں گے۔ وہ اسی ذمے یا سواذیوں کی جماعت جو ہر روز لوگوں کے ظلموں کے نیچے دی ہوئی تھی جنہیں عقوبت پر کھیٹا جاتا تھا جنہیں کوڑے مارے جاتے تھے جن میں سے بعض کو قتل بھی کر دیا جاتا تھا۔ اور جنہیں آخر اپنا گھر بار چھوڑ کر حبشہ کی طرف ہجرت کر کے جانا پڑا۔ کب وہ اس بات کا قیاس بھی کر سکتے تھے۔ کہ ہم لوگ اپنی زندگی میں اپنی ان قربانیوں کا پھل کھالیں گے۔ لیکن یہ اسی ذمے یا سواذیوں کی جماعت جسے تیرہ سال کفار نے ظلموں کا تختہ مشق بنائے رکھا مدینہ میں ابھی دو سال نہیں گزرے تھے کہ اس کے ہاتھوں سے اس کی آنکھوں

### دشمن تہ تیغ ہو گیا

اور وہ جو روزانہ اپنی پر ظلم کرتے اور ہر قسم کے دکھ پہنچایا کرتے تھے۔ ان کا نام و نشان تک نہ رہا۔

کی جنگ میں جو کچھ ہوا۔ مکہ کی زندگی میں مسلمانوں کا وہم اور خیال ہی اس طرف نہیں جاسکتا تھا۔ پھر ابو جہل کے متعلق ان میں سے کوئی شخص یہ قیاس بھی نہیں کر سکتا تھا۔ کہ وہ اس طرح لڑائی کے میدان میں مسلمانوں کے ہاتھوں سے مارا جائے گا۔ اور اسے مارنے والے مدینہ کے دو چھوٹے چھوٹے لڑکے ہونگے۔ مگر تیرہ سال ظلم سہنے کے بعد ایک چھوٹی سی جماعت میں اتنا جوش پیدا ہو گیا کہ انہوں نے اپنے دشمن کو تباہ و برباد کر کے رکھ دیا اور وہی لوگ جو ذلیل سمجھے جاتے تھے دنیا میں عزت کے ساتھ دیکھے جانے لگے۔ اس کی آخر کیا وجہ تھی یہی وجہ تھی کہ انہوں نے قربانیاں کیں اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں کسی قسم کی قربانی پیش کرنے سے دریغ نہ کیا۔ وہ

خدا کے نام کی عزت کے لئے مر گئے اور جب انہوں نے خدا کے نام کی عزت کے لئے مرنا قبول کر لیا۔ تو خدا نے کہا۔ اب میں یہ برداشت نہیں کر سکتا۔ کہ تمہیں ذلیل اور رسوا ہونے دوں۔ وہ رب کے سب کیا مرد اور کیا عورتیں اور کیا بچے خدا تعالیٰ کے دین کے لئے ہر قسم کی موت خوشی سے برداشت کرنے کے لئے تیار ہو گئے تھے۔ انہوں نے کہا ہم خدا کے لئے ہر قسم کی تکلیف برداشت کرنے کے لئے تیار ہیں۔ ہم خدا کے لئے ہر قسم کی ذلت برداشت کرنے کے لئے تیار ہیں۔ ہم خدا کے لئے ہر قسم کی موت برداشت کرنے کے لئے تیار ہیں۔ تب خدا نے کہا اب میری غیرت بھی برداشت نہیں کر سکتی کہ میں تمہیں ذلت اور رسوائی سے مرنے دو میں تمہیں زندہ رکھوں گا۔ اور عزت سے زندہ رکھوں گا۔

کیا ہی خوشی کا مقام ہوتا تھا۔ ان کے لئے خدا تعالیٰ کی راہ میں کسی تکلیف برداشت کرنا۔ اور کس مرتبہ سے وہ ان مصائب کو برداشت کیا کرتے تھے۔ اس کے لئے حضرت عثمان بن مظعون کا ایک واقعہ نہایت ہی دردناک اور ایمان افزو ہے۔ میں نے یہ واقعہ پہلے بھی کئی دفعہ سنایا ہے۔ جو اس امر کو واضح کرتا ہے۔ کہ وہ

لوگ خدا تعالیٰ کی راہ میں کس خوشی سے بے لطف برداشت کیا کرتے تھے۔ حضرت عثمان بن مظعون ایک بہت بڑے رئیس کے لڑکے تھے۔ ان کا باپ یحییٰ میں فوت ہو گیا تھا۔ اور وہ ابھی چھوٹے ہی تھے۔ کہ مسلمان ہو گئے۔ مکہ میں جس طرح اور مسلمانوں پر ظلم کئے جاتے تھے اسی طرح عثمان بن مظعون کو بھی مختلف مظالم کا تجربہ مشق بتایا جاتا تھا۔ آخر ایک دفعہ انہوں نے ارادہ کیا۔ کہ وہ حبشہ کی طرف ہجرت کر کے چلے جائیں۔ چنانچہ وہ اس ارادہ سے جا رہے تھے۔ کہ انہیں ایک رئیس نے دیکھ لیا جو ان کے باپ کا دوست تھا۔ اس نے ان سے پوچھا کہ عثمان کہاں کی تیاریاں ہیں۔ انہوں نے کہا مکہ والوں کے ظلم سے تنگ آ کر میں

### حبشہ کی طرف ہجرت

کر کے جا رہا ہوں۔ وہ رئیس چونکہ ان کے باپ کا دوست تھا۔ اس لئے کہنے لگا۔ عثمان میں یہ برداشت نہیں کر سکتا کہ تو مکہ چھوڑ کر چلا جائے۔ میں تیرے باپ کو کیا موہبہ دکھاؤں گا۔ تو آج کے میری پناہ میں آ جاؤ گے۔ مکہ والے کوئی تکلیف نہیں پہنچا سکیں گے۔

### عربوں میں دستور

تھا۔ کہ جب ان میں سے کوئی شخص کسی کو اپنی پناہ میں لے لیتا۔ تو پھر اس پر کوئی شخص ہاتھ نہیں اٹھا سکتا تھا۔ انہوں نے کہا بہت اچھا عام طور پر دستور یہ تھا۔ کہ خانہ رکعبہ کی مسجد میں اعلان کر دیا جاتا۔ کہ میں نکالوں گا اپنی پناہ میں لیتا ہوں۔ اس دستور کے مطابق وہ بھی

### خانہ رکعبہ کی مسجد

میں گیا۔ اور اس نے اعلان کر دیا۔ کہ عثمان آج سے میری پناہ میں ہے چنانچہ اس کے بعد وہ آرام سے زندگی بسر کرنے لگے۔ اور کسی کو یہ جرات نہیں ہوتی تھی۔ کہ ان پر ہاتھ اٹھائے۔ ایک دن وہ بازار میں سے گزر رہے تھے۔ کہ انہوں نے بعض غلام صحابہ کو دیکھا کہ ان کے پاؤں میں رسیاں بندھی ہوئی ہیں۔ لڑکے انہیں پتھروں پھینکتے ہیں۔ انہیں مارتے جا رہے ہیں۔ اور کہتے ہیں تم



لات اور عزیزی

بھی اپنے اندر خدائی صفات رکھتے ہیں اور محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نعوذ باللہ جھوٹے ہیں۔ مگر وہ اس کے جو اہل بیت ہی کہتے۔

اشھدان لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ، واشھدان ان محمد عبد اللہ ورسولہ۔ عثمان نے جب ان کی یہ قربانی دیکھی۔ تو اسی وقت واپس لوٹے۔ اور اس ریس سے جا کر کہنے لگے۔ کہ اپنی پناہ واپس لے لو اس نے کہا۔ کیوں؟ کیا تمہارا دماغ پھر گیا ہے میں نے اگر پناہ واپس لے لی۔ تو تمہیں سخت تکلیف پہنچے گی۔ وہ کہنے لگے۔ ہاں یہ مجھے معلوم ہے۔ مگر میں نے آج اپنے بھائیوں کو اس طرح مظالم کا شکار ہونے دیکھا ہے اور میری غیرت اس امر کو برداشت نہیں کر سکتی کہ میں تو تمہاری پناہ میں رہوں اور وہ لوگ تکلیفیں اٹھائیں۔ جو ان کا حال ہے۔ وہی میں اپنے لئے پسند کرتا ہوں۔ چنانچہ اس نے پھر خانہ کعبہ کو مسجد میں جا کر اعلان کر دیا۔ کہ لے لو! میں نے عثمان سے اپنی پناہ واپس لے لی ہے۔ اب میں اس کا ذمہ وار نہیں ہوں۔ کچھ دنوں کے بعد حج کا موسم آیا۔ اور عرب میں یہ قاعدہ تھا۔ کہ حج کے موقع پر مکہ میں بڑے بڑے خطیب اور شعراء اٹھتے ہوتے۔ جو ایک پیر دیتے۔ اور اشعار سناتے۔ یہ عرب کے ایک مشہور شاعر لبید گذرے ہیں۔ جنہوں نے بعد میں اسلام بھی قبول کر لیا تھا۔ وہ اس موقع پر ایک بہت بڑی مجلس میں اپنا قصیدہ سنائے تھے۔ اور تمام رواسا رواہ وا کہہ رہے تھے لبید اس زمانہ میں عرب کے سب سے بڑے شاعر سمجھے جاتے تھے۔ شعر سناتے سناتے انہوں نے ایک مصرع یہ پڑھا کہ لا الہ الا اللہ شیء ما حلہ اللہ باطل یعنی سونو خدا تعالیٰ کے سوا دنیا کی سب چیزیں فانی ہیں۔ انہوں نے یہ مصرع پڑھا تو حضرت عثمان نے کہنے لگے۔ واہ وا کیا اچھا مصرع کہا ہے۔ تم بالکل ٹھیک کہتے ہو۔ کیونکہ اس مصرع میں توحید کا مضمون

پایا جاتا تھا۔ وہ تصدیق کر بیٹے رک نہ سکے۔ لبید یہ سنتے ہی بگڑ گئے۔ اور انہوں نے کہا اسے مکہ کے لوگ! کیا تم میں اب کوئی ادب باقی نہیں رہا۔ میں بڑی عمر کا آدمی ہوں اسی نوے سال میری عمر ہو چکی ہے۔ سارا عرب میرے اشعار کو اپنے سر اور آنکھوں پر رکھتا ہے۔ اور میرا کلام اپنے اندر ایسے محاسن اور حکمتیں رکھتا ہے کہ سب لوگ اس کی قدر کرتے ہیں۔ ایسی صورت میں کیا تم سمجھتے ہو۔ میرے کلام کو درست قرار دینے کے لئے ایک انیس سالہ لڑکے کا داد دینا کوئی وقعت رکھتا ہے۔ اور کیا وہ اگر میرے شعر کو درست قرار دیگا۔ تو وہ درست ہوگا۔ اور اگر وہ ٹھیک نہیں کہیگا تو وہ ٹھیک نہیں ہوگا۔ اس لڑکے کا میرے اس مصرع کے متعلق یہ کہنا کہ یہ ٹھیک ہے۔ یہ بھی میری ہمت تک ہے۔ میرے شعر اس چھوٹے سے لڑکے کی تصدیق کے محتاج نہیں ہیں۔ چنانچہ سب نے اسے ڈانٹنا شروع کیا۔ کہ لڑکے آرام سے شمر سُن۔ درمیان میں تو کیوں بولتا ہے وہ خاموش ہو گئے۔ اس کے بعد پھر اسنے آگلا مصرع پڑھا۔ کہ ع

وکل نعیم لا محالہ زائل اور ہر ایک نعمت یقیناً آخرتباہ ہو جائیگی اب پھر عثمان بول بڑے اور کہنے لگے۔ یہ بالکل جھوٹ ہے۔

جنت ہمیشہ قائم رہے گی جو شخص عثمان کے ایک مصرع کو ٹھیک کہنے پر ناراض ہو گیا تھا۔ تم سمجھ سکتے ہو کہ جب اس کے دوسرے مصرع کو جھوٹا کہہ دیا گیا تو وہ کس قدر ناراض ہوا ہوگا۔ اسنے شعر بڑھنے بند کر دئے اور کہا۔ میں اب کوئی شعر نہیں سنناؤں گا۔ اب مکہ تشریفوں کی جگہ نہیں رہا۔ اور یہاں کسی کی عزت محفوظ نہیں۔ اس کا یہ کہنا تھا۔ کہ لوگوں میں جوش پیدا ہو گیا۔ اور سب عثمان بن مظعون کو مارنے کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے اور انہیں اتنا مارا اتنا مارا کہ وہ لہو لہان ہو گئے۔ اسی دوران میں ایک شخص نے زور سے ان کی ایک آنکھ پر گھونسا مارا۔ جس سے ان کی آنکھ کا ڈیلا نکل کر باہر

آ گیا۔ اس مجلس میں وہ رئیس بھی موجود تھا۔ جو حضرت عثمان بن مظعون کے والد کا دوست تھا۔ ایک طرف اسپر اپنی قوم کا رعب تھا۔ اور دوسری طرف اسکے اپنے ایک پرانے دوست یعنی عثمان کے والد سے جو تعلقات تھے۔ وہ اسے یاد آگئے۔ اور اس نے خیال کیا۔ کہ عثمان کا باپ اس سے کیسا سن سلوک کیا کرتا تھا۔ مگر آج اس کے بیٹے کی کیا حالت ہو رہی ہے۔ اس شش و پنج کی حالت میں جیسے کسی کے نوکر بچے کو جب اس کے آقا کا کوئی لڑکا مارتا ہے۔ تو ماں اپنے آقا کے لڑکے کو تو نہیں مار سکتی۔ لڑا اپنے بچے کو مارتی ہے۔ کہ تو وہاں کیوں گیا تھا۔ اور درحقیقت وہ

محبت کی فادہ ہوتی ہے۔ اسی طرح ان کے باپ کا وہ دوست غصہ سے کھڑا ہو گیا۔ اور اسنے کہا۔ عثمان میں سے نہیں کہا تھا۔ کہ تو میری پناہ میں سے نہ نکل۔ اب تھا تو وہ غصہ مگر اس کا موجب درحقیقت وہ محبت تھی جو اسے اس کے باپ سے تھی۔ مطلب یہ تھا کہ تو میری پناہ سے نکلنا تو آج مجھے بھی یہ دکھ دیکھنا پڑا۔ کہ تیری ایک آنکھ نکل گئی۔ حضرت عثمان نے اپنے آگے سے جواب دیا۔ کہ چچا تم اس ایک آنکھ کا ذکر کرتے ہو۔ میری تو اس راہ میں دوسری آنکھ بھی نکلنے کیلئے تیار ہے یہ وہ قربانیاں تھیں۔ جو خدا تعالیٰ کے لئے انہوں نے کیں اور پھر دو سال کے اندر ان کی تلواروں کے نیچے ان کے دشمنوں کی گردنیں اٹکیں۔ اور وہی سردار جو رتیاں باندھ باندھ کر انہیں گلیوں میں گھسیٹا کرتے تھے۔ ایسے ذلیل ہو گئے کہ جس کی کوئی حد ہی نہیں۔ آج لوگ اعتراض کرتے ہیں۔ کہ مسلمانوں نے ظلم کئے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ کفار نے اس سے سینکڑوں گنا زیادہ ان پر سختیاں کی تھیں۔ وہ صحابہؓ جو غلام کہلاتے تھے۔ ان کی ٹانگوں میں رتیاں باندھ باندھ کر انہیں گلیوں میں پتھروں پر گھسیٹا جاتا تھا۔ اور انہیں اس قدر مارا اور پیٹا جاتا تھا۔ کہ ان کا تمام جسم زخمی ہو جاتا تھا۔ اس زمانہ میں مکہ میں کئی مکان

زیادہ تھے اور بچے کم تھے۔ اور جہاں بچے مکان زیادہ ہوں وہاں گلیوں میں پانی کی رو روکنے کے لئے ایک خاص قسم کے پتھر رکھ دئے جاتے ہیں۔ جنہیں پنجابی میں کھنگھڑ کہتے ہیں۔ قادیان میں بھی پہلے گلیوں میں اس قسم کے کھنگھڑ ہوا کرتے تھے۔ اور یہ کھنگھڑ اسلئے رکھے جاتے ہیں کہ پانی سے مکانات کو نقصان نہ پہنچے۔ ان پتھروں پر خالی بیٹھنا بھی مشکل ہوتا ہے۔ مگر صحابہؓ کو ان پر گھسیٹا جاتا تھا۔ اور اس طرح ان کو انتہاء درجہ کی تکلیف پہنچانی جاتی تھی۔ ایک صحابی کہتے ہیں۔ میں نے ایک دفعہ ایک دوسرے صحابی کی پیٹھ دیکھی تو مجھے انکا چہرہ ایسا معلوم ہوا کہ گویا وہ آدمی کا چہرہ نہیں بلکہ

کسی جانور کا چہرہ ہے۔ میں نے ان سے کہا۔ کہ کیا آپ کو یہ کوئی بیماری ہے۔ وہ ہنس کر کہنے لگے۔ یہ بیماری نہیں بلکہ ہمیں مکہ میں پتھروں پر گھسیٹا جاتا تھا۔ جس کی وجہ سے پیٹھ کا چہرہ ایسا سخت ہو گیا۔ مگر دیکھو پھر انہی غلام صحابہؓ کو خدا تعالیٰ نے کیسی عزت دی۔ جب انہوں نے خدا تعالیٰ کے لئے قربانیاں کیں۔ جب لوگ انہیں کہتے۔ کہ تم شرک کرو۔ اور وہ بلند آواز سے کہتے کہ لا الہ الا اللہ۔ جب لوگ انہیں کہتے کہ تم محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کو گالیاں دو۔ اور وہ کہتے۔ کہ محمد

آنکھوں کا اشعارِ محبت

آنکھوں کی بیماریاں صرف نظر سے تعلق نہیں رکھتیں۔ سردرد کے مریض سستی کے شکار۔ اعصابی تکلیفوں کا نشانہ بننے والے لوگ اصل میں آنکھوں کے مریض ہوتے ہیں۔ آنکھوں کی کمزوری کی وجہ سے انکے اعصاب کمزور ہو جاتے ہیں اور ہر قسم کی تکلیفیں شروع ہو جاتی ہیں۔ پس آج ہی مسمر مہر مسریرا خاص جو ہندوستان بھر میں مشہور ہو چکا ہے۔ خرید لیں۔ قیمت فی قولہ چھ ماشہ تین ماشہ دروپہ

دواخانہ خدمتِ خلق قادیان پنجاب



صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ کے پیچھے رسول ہیں۔ تو خدا تعالیٰ ان کی اس قربانی کو آسمان سے دیکھتا اور وہ اپنے فرشتوں سے کہتا۔ کہ جاؤ اور دنیا میں میرے ان بندوں کی ہمیشہ کے لئے عزت قائم کر دو۔ چنانچہ پھر وہ دن آیا۔ جس پر خدا نے ان کی عزت قائم کی اور کہہ کے رؤساء اور بڑے بڑے سرداروں کو ذلیل کر دیا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک دفعہ اپنی خلافت کے زمانہ میں کہہ میں حج کے لئے گئے۔ اور کہہ کے بڑے بڑے سرداروں اور رؤساء کے لڑکے جو اب اسلام قبول کر چکے تھے حضرت عمرؓ کے ملنے کے لئے آئے۔ حضرت عمرؓ نے ان کا مناسب احترام کیا اور ان سے باتیں شروع کر دیں۔ ابھی تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ آپ ہی غلاموں میں سے جو کہہ کی گلیوں میں پتھروں پر گھسیٹے جاتے تھے۔ بعض صحابہؓ حضرت عمرؓ کی ملاقات کے لئے آئے۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان نوجوانوں سے کہا۔

ذرا پیچھے ہٹ جاؤ وہ پیچھے ہٹ گئے۔ اتنے میں ایک دوسرا غلام آگیا۔ پھر تیسرا غلام آگیا۔ اور پھر چوتھا غلام آگیا۔ بہت سے غلام صحابہؓ اس وقت تک میں جمع تھے۔ اور سب ایک ایک کر کے حضرت عمرؓ کی ملاقات کے لئے آئے شروع ہو گئے۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہر غلام کے آئے پر ان نوجوانوں سے کہتے۔ کہ ذرا پیچھے ہٹ جاؤ۔ یہاں تک کہ ہوتے ہوتے وہ جو بیوں تک جا پہنچے۔ یہ دیکھ کر وہ اٹھ کر باہر چلے گئے۔ اور انہوں نے باہر آ کر ایک دوسرے سے کہا۔ دیکھا آج ہماری کیسی بے عزتی ہوئی ہے۔ وہ غلام جو کل تک ہمارے گھروں میں

بھاڑو دیا کرتے تھے۔ جو ہمارا اپنی بھارتے تھے۔ جو ہمارے لئے گھاس کھود کر لایا کرتے تھے۔ جو ہمارے گھوڑوں کے لئے چارہ تیار کیا کرتے تھے۔ آج بادشاہی دربار میں ان کو آگے بٹھایا گیا اور ہمیں ہر بار پیچھے بٹھایا گیا۔ مگر اب وہ ایمان لائے تھے۔ اور اب شیطان و وساوس آپر پور اعلیٰ نہیں پاسکتے تھے۔ ان میں سے ایک نوجوان بولا۔ اور اسنے کہا۔ اس میں کس کا قصور ہے؟ ہمارے اور ہمارے باپ دادوں کا یا حضرت عمرؓ کا۔ انہوں نے کہا قصور تو ہمارے باپ دادوں کا ہی ہے۔ اس نے کہا۔ تو پھر اس میں شکوے کی کوئی بات ہے۔ انہوں نے کہا۔ ہم شکوہ نہیں کرتے۔ ہم صرف معلوم کرنا چاہتے ہیں۔ کہ کیا اس ذلت کو دور کرنے کا کوئی طریق نہیں۔ ان میں سے ایک نے کہا۔ کہ جلدی ہی بات حضرت عمرؓ سے دریافت کر لیتے ہیں۔ چنانچہ وہ پھر سب کے سب حضرت عمرؓ کی مجلس میں گئے اور ان سے کہا۔ کہ ہم آپ سے ایک بات دریافت کرنا چاہتے ہیں۔ حضرت عمرؓ سمجھ گئے۔ اور انہوں نے کہا۔ میں امید کرتا ہوں کہ تم میرے آج کے سلوک سے برا نہیں مناؤ گے۔ کیونکہ میں اس میں بالکل مجبور ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار میں معزز سمجھے جاتے تھے

اس لئے یہ نہیں ہو سکتا کہ ان کے خادم کے دربار میں وہ پیچھے رہیں۔ انہیں لازماً آگے بٹھایا جائیگا۔ اور مجھ پر میرے آقا کی طرف سے جو ذمہ داریاں ہیں۔ ان کی وجہ سے میں اس بارہ میں بالکل مجبور ہوں۔ انہوں نے کہا۔ ہم سمجھتے ہیں۔ کہ ہمارے باپ دادا نے جو

مظالم کئے تھے۔ اس کے نتیجہ میں یہ کچھ ہونا چاہئے تھا۔ مگر ہم آپ سے یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ کیا اس ظلم اور تعدی کا ہماری جانوں کیلئے کوئی کفارہ نہیں؟ حضرت عمرؓ تھوڑی دیر خاموش رہے۔ اس کے بعد آپ نے سر اٹھایا۔ اس وقت قیصر کی فوجوں کے اسلامی فوجوں کی جنگ ہو رہی تھی۔ اپنے شام کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ وہاں ایک جنگ ہو رہی ہے۔ تم اگر اس جنگ میں چلے جاؤ۔ تو شاید ان گناہوں کا کفارہ ہو جائے۔ انہوں نے اسی وقت اپنی سواریاں کیں اور سب کے سب اس جنگ میں شامل ہونے کے لئے چلے گئے اور تاریخ بتاتی ہے۔ کہ

وہ سب کے سب وہاں مارے گئے۔ وہاں نہیں آئے۔ تو دیکھو یہ عزت تھی جو خدا تعالیٰ نے ان کو ان کی قربانیوں کے بدلے دی۔ اگر جس وقت بلالؓ اور مصعبؓ اور یاسرؓ کو تپتی ہوئی ریت پر لٹایا جاتا تھا۔ اور کہا جاتا تھا۔ تم کہو لات اور منات کی پرستش میں ہی عزت ہے۔ وہ کہہ دیتے کہ ہاں لات اور منات کی پرستش میں ہی عزت ہے۔ تو کیا تم سمجھتے ہو۔ انہیں یہ عزت حاصل ہو سکتی تھی۔ اسی طرح جو وقت انہیں پتھروں پر گھسیٹا جاتا تھا۔ انہیں مارا اور پٹایا جاتا تھا۔ اگر وہ اپنی جانوں کی پروا کرتے ہوئے کفار کی ہاں میں ہاں ملا دیتے اور جب انہیں کہا جاتا۔ کہ کہو۔ محمد جھوٹا ہے۔ تو وہ کہہ دیتے۔ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نعوذ باللہ۔ جھوٹا ہے۔ تو کیا تم سمجھتے ہو۔ انکو یہ عزت حاصل ہو سکتی تھی؟ بلالؓ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان پر مقرر کیا ہوا تھا وہ جلوس تھے اور انہیں ان لالہ اللہ نہیں کہہ سکتے تھے بلکہ انہیں ان لالہ اللہ کہتے بعض لوگ منستے کہ انہیں صحیح لفظ بھی ادا کرنا نہیں آتا۔ ایک دفعہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے لوگوں کو اسی طرح بلالؓ کی اذان پر پہنچے ہوئے سنا۔ تو فرمایا۔ خدا عرض پر بلالؓ کی اذان کی تعریف تا، کیونکہ خدا تعالیٰ ان سے کوئی عذر نہیں۔ خدا تعالیٰ تو ان پتھروں کو دیکھ رہا تھا۔ چنانچہ بلالؓ کو گھسیٹا جاتا تھا۔ مگر باوجود اس شدید تکلیف کے وہ یہی کہتے کہ اسہد ان لالہ اللہ وحده لا شریک له۔ واسہد ان محمد عبداً ورسلاً۔ لوگوں کی نظروں سے وہ ریت کے ذرے اور جھل تھے۔ لوگوں کی نظروں سے وہ ریت کے ذرے پوشیدہ تھے۔ کیونکہ ریت کے بعض اور ذروں نے ان کو نگاہوں سے مخفی کر دیا تھا۔ مگر خدا تعالیٰ کے سامنے وہ

سرخ سرخ ذرے موجود تھے جنکو بلالؓ کے خون نے سرخ کر دیا تھا۔ تو جو لوگ قومی اور ملی مفاد کیلئے قربانی کرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ ان کو کبھی ذلیل نہیں کرتا۔ جو شخص خدا کے لئے مرتا ہے۔ وہ ہمیشہ کی زندگی پاتا ہے۔ اور جو شخص خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنی جان بچانے کی کوشش کرتا ہے۔ خدا تعالیٰ کے فرشتے اس سے کہتے ہیں۔

نے لوگوں کو اسی طرح بلالؓ کی اذان پر پہنچے ہوئے سنا۔ تو فرمایا۔ خدا عرض پر بلالؓ کی اذان کی تعریف تا، کیونکہ خدا تعالیٰ ان سے کوئی عذر نہیں۔ خدا تعالیٰ تو ان پتھروں کو دیکھ رہا تھا۔ چنانچہ بلالؓ کو گھسیٹا جاتا تھا۔ مگر باوجود اس شدید تکلیف کے وہ یہی کہتے کہ اسہد ان لالہ اللہ وحده لا شریک له۔ واسہد ان محمد عبداً ورسلاً۔ لوگوں کی نظروں سے وہ ریت کے ذرے اور جھل تھے۔ لوگوں کی نظروں سے وہ ریت کے ذرے پوشیدہ تھے۔ کیونکہ ریت کے بعض اور ذروں نے ان کو نگاہوں سے مخفی کر دیا تھا۔ مگر خدا تعالیٰ کے سامنے وہ

سرخ سرخ ذرے موجود تھے جنکو بلالؓ کے خون نے سرخ کر دیا تھا۔ تو جو لوگ قومی اور ملی مفاد کیلئے قربانی کرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ ان کو کبھی ذلیل نہیں کرتا۔ جو شخص خدا کے لئے مرتا ہے۔ وہ ہمیشہ کی زندگی پاتا ہے۔ اور جو شخص خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنی جان بچانے کی کوشش کرتا ہے۔ خدا تعالیٰ کے فرشتے اس سے کہتے ہیں۔

# بیوٹرین

کے استعمال سے

چھائیوں کا نام نشان تک باقی نہیں رہتا۔ کیل ڈیہا سول کو جوڑے اٹھا کر چھینکتے ہیں۔ جھروں بد نما داغوں کو دور کر کے چہرے کو خوب بناتی ہے۔ پھوٹے۔ پھینسی کے لئے جڑ ہے۔ قدرتی پیداوار اور خوشبودار پھولوں تیار کی جاتی ہے۔ ہیلیوں اور دستوں کو پیش کرنے کا بہترین تحفہ ہے۔

سول ایجنٹ برائے قادیان قیمت ایک روپیہ سلطان برادرز

## ۲ نومبر کو وی۔ پی ارسال ہونگے۔ وصول کرنے کیلئے تیار رہئے!



ہر اور ہمیشہ کے لئے ہر  
 جہاں میں کہتا ہوں وہاں میں یہ کہے  
 بغیر بھی نہیں رہ سکتا کہ ایسے موقع پر  
 یہ محبتیں کبھی کبھی شکر کا رنگ بھی اختیار  
 کر لیا کرتی ہیں۔ جیسے میں نے بتایا  
 ہے۔ کہ کانگریسی اپنے جذبے کو سلام  
 کرتے ہیں۔ اور بعض قومیں جذبے کے  
 سامنے اسی طرح جھک جاتی ہیں۔ جیسے  
 رکوہ کیا جاتا ہے۔ یہ سب ناجائز امور  
 ہیں۔ پس جہاں تم شاعر اللہ کی حفاظت  
 کرو۔ اور قومی شاعر کا ادب اور احترام  
 اپنے دل میں پیدا کرنے کی کوشش کرو۔  
 وہاں تم اس بات کو سچی یاد رکھو۔ کہ ان  
 چیزوں کو کبھی ایسا مقام مت دو۔ کہ  
 یہ زندہ خدا کی جگہ لے لیں۔  
 ہمارا خدا واحد خدا ہے  
 اور اس کی عبادت میں کسی کو شریک کرنا  
 جائز نہیں۔ پھر کس طرح ہو سکتا ہے۔

کہ جن چیزوں کو ہم خادم سمجھتے ہیں۔  
 ان کو آقا کی جگہ دے دیں۔ اس سے  
 زیادہ بیوقوفی اور حماقت کی بات اور  
 کوئی نہیں ہو سکتی۔ پس جہاں میں تمہیں  
 شاعر اللہ اور  
**قومی شاعر کی حفاظت**  
 کے لئے اپنی جانیں قربان کرنے کی  
 ہدایت کرتا ہوں۔ اور تمہیں نصیحت  
 کرتا ہوں۔ کہ جب خدا اور اس کے  
 دین کے لئے نہیں بلایا جائے۔ اس وقت  
 تم اپنی جانوں کی اتنی قیمت بھی نہ سمجھو  
 جتنی  
**ایک مری ہوئی مکھی**  
 کی ہوتی ہے۔ وہاں میں تمہیں یہ بھی  
 نصیحت کرتا ہوں۔ کہ کسی چیز کو خدا تعالیٰ  
 کے مقابلہ میں مت کھڑا کرو۔ ہمارا خدا  
 ایک خدا ہے۔ اس کی قدرتوں میں  
 کوئی شریک نہیں۔ اس کی حکومت میں

کوئی شریک نہیں۔ اس کی عبادت میں کوئی  
 شریک نہیں۔ جو شخص کسی کو خدا تعالیٰ  
 کا شریک قرار دیتا ہے۔ چاہے شریک  
 قرار دیا جائیو الا خدا تعالیٰ کا نبی اور  
 رسول ہی کیوں نہ ہو۔ وہ زندہ درگاہ  
 ہو جاتا ہے۔ مگر جو تمام چیزوں کو اپنے

اپنے مقام پر رکھتا ہے۔ خدا کو خدا  
 کی جگہ دیتا ہے۔ رسول کو رسول کی جگہ  
 دیتا ہے۔ شاعر کو شاعر کی جگہ دیتا  
 ہے۔ وہی  
 خدا تعالیٰ کے حضور عزت  
 پاتا ہے۔ اس دنیا میں بھی اور اگلے جہان میں بھی

### باورچیوں کی ضرورت

نظارت ہذا کو چند تجربہ کار باورچیوں کی ضرورت ہے۔ خواہشمند احباب  
 اپنی اپنی درخواستیں امیر یا پرنسپل کی تصدیق کے ساتھ جلد نظارت ہذا  
 میں بھیجی ادیں۔ ناظر امور خارجہ قادیان  
**موٹر ڈرائیور کی ضرورت**  
 نظارت ہذا کو ایک موٹر ڈرائیور کی ضرورت ہے۔ خواہشمند دوست اپنی  
 درخواست پرنسپل یا امیر کی تصدیق سے بھیجی ادیں۔ ناظر امور خارجہ قادیان

### شبان

ملیر یا کی کامیاب دوا ہے۔ کوہن  
 مخلص تو مٹی نہیں۔ اور مٹی ہے تو چھوٹا  
 روپے اونس۔ پھر کوہن کے استعمال  
 سے سہوگ بند ہو جاتی ہے۔ سر میں درد اور  
 چکر پیدا ہو جاتے ہیں۔ گلخراب ہو جاتا  
 جگر کا نقصان ہوتا ہے۔ اگر ان امور کے  
 بغیر آپ اپنا یا اپنے عزیزوں کا بخار  
 اتارنا چاہیں تو شبان کن استعمال کریں۔  
 قیمت بیکس قرص ایک روپیہ۔ پچاس قرص ۹  
 مٹے کا پتہ دو احسانہ خدمت خلق قادیان

### تازہ ٹھوسٹرن ریلوے

میلہ نکانہ صاحب ۲۱ سے ۲۳ نومبر ۱۹۳۷ء  
 اعلان کیا جاتا ہے۔ کنکانہ صاحب میلہ کے  
 موقع پر یہ ٹھوسٹرن نہیں ہوگا۔ کنکانہ صاحب ٹانگ  
 یادہاں سے زندہ گاڑیاں چلائی جائیں۔ ٹورنٹ  
 ہی موجود گاڑیوں میں زیادہ گنجائش کا انتظام  
 جائیگے گا۔ ہذا سفر کا ارادہ رکھنے والے  
 مسافروں کو پزور مشورہ دیا جاتا ہے  
 کہ ۱۹ سے ۲۱ تک نکانہ صاحب یا  
 نکانہ صاحب سٹیشن سے تیس میل کے  
 فطر کے اندر کسی سٹیشن تک سفر نہ کریں۔  
 چیف آپریٹنگ سپرنٹنڈنٹ

### کلید ترجمہ قرآن مجید کے ذریعہ چالیس روپیہ کی قیمت

آپ ہزار کوشش کریں۔ پانچ روپیہ ماہوار پر قرآن کریم کا لفظی ترجمہ بڑھانے والا عربی  
 استاد بنا مشکل ہے۔ لیکن اس کتاب کے ذریعہ جن کو خاک کرنے کے لئے عرصہ کی محنت اور  
 روپیہ کی لاگت سے سلسلہ کے ایک نامی گرامی فاضل کی نظر ثانی اور لفظ لفظ کی صحت کے بعد نظارت  
 تالیف و تصنیف کی منظوری اور اجازت سے شائع کیا ہے۔ آپ اور آپ کی بیوی بچے آپ  
 میں ترجمہ پڑھ سکتے ہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ قیمت مجلد پارچہ دو روپیہ۔ غیر مجلد ڈیڑھ روپیہ (۲) فقہ احمدی  
 مصنف حضرت حافظ ڈون علی صاحب مرحوم قیمت ۸ (۲) گلدستہ تعلیم الدین حجم چھ سو صفحے مجلد پارچہ  
 قیمت ڈیڑھ روپیہ۔ المتکلم حکیم محمد اللطیف شہید مٹھی فاضل ادیب فاضل تاجرتب قادیان دارالامان

### حملہ امراض ایک ہی اہل کی فروع ہیں

طب ہائے قدیمہ طبیہ نے جو وہی امراض کو مستقل جدا جدا امراض تصور کیا ہے  
 جدید تحقیق طب کی طفیل یہ امر پایہ ثبوت کو پہنچ چکا ہے۔ کہ ہوا سیر مرگی۔ دق۔ سل  
 ذات الجنب۔ طاعون۔ میربا۔ ذیابیطس کھانسی سرفہم۔ درد پترہم وغیرہ امراض  
 ایک ہی اصل کی فروع ہیں۔ حملہ وبائی اور مزمن امراض ایک ہی درخت کے برگ و باب  
 ہیں۔ صحیح طریق علاج یہ ہے۔ کہ اصل بنیادی نقص (جڑھ) کو تباہ و برباد کر دیا جائے  
 حملہ امراض مختلف امراض میں سے ہر ایک خود بخود زائل ہو جائے گا۔ یہی وہ  
 راز ہے جس کے طفیل درازنی عمر کارا حاصل ہو سکتا ہے۔ حملہ لا علاج امراض کا وہی  
 اس طریق پر ممکن ہے۔ حجب و اکسیرات کے بلند بانگ دعاوی سرفہم صحیح نہیں۔ حملہ طبی  
 مشکلات سے نجات صحیح علم کے طفیل عطا ہوگی۔ جواب طلب امور کے لئے جوابی کارڈ  
 بالفاظ درکار ہے۔ امیشہ  
 یانی جدید نظام طبیہ موسومہ طلب شعوری عمر والا ڈاکٹر نے بھاگو والا ضلع گورداسپور

### مختصرہ حکیم صاحبہ نواب محمد علی خان صاحبہ آف مالیر کو لکھنے کا ارشاد گرامی ہو

آپ کی فیسیس کو حکیم میں نے ایک مریض کو شکر کر دی تھی۔ ان کا چہرہ مہاسوں (کیلون) کی  
 کثرت سے ایسا محکوم ہوتا تھا۔ گویا چھیک نکلی ہوئی ہے۔ اور اس قسم کے مہاسوں سے  
 کہ کوئی علاج کارگر نہ ہوتا تھا۔ مہاسوں کے انجکشن بھی کرنا چکی تھیں۔ مگر میں خوشی سے اس  
 لکھنے کے قابل ہوں۔ کہ خدا کے فضل سے فیسیس کو حکیم نے یہ اثر دکھایا ہے۔ کہ ان کا چہرہ  
 مہاسوں سے پاک ہے۔ اور داغ بالکل معدوم ہو چکے ہیں۔ جگر رنگ بھی بہتر سے نکھر آیا  
 مگر ابھی وہ اس خوف سے کہ دوبارہ مہاسوں کا دورہ نہ ہو جائے اسے باہر استعمال کرنے  
 جاتی ہیں۔ اور آپ کی وہ مہندس ہیں۔ فیسیس کو حکیم صاحبہ کیلون چھائیوں اور بدنما داغوں  
 کے لئے مہاسوں سے خالی اور جلد کی تمام بیماریوں کے لئے آکسیر ہے۔ خوبصورت بناتی ہے۔ خوبصورت ہے۔  
 قیمت فی شیشی (دھم) محمولہ ڈاک ہڈہ خریدار سرفہم کتے ہے۔ اپنے شہر کے سڑک مرحیٹ اور مشہور  
 دوا فروشوں سے خریدیں۔ پتہ: قادیان میں فیسیس کو حکیم صاحبہ کیلون ہاؤس قادیان خریداری  
 دی۔ پی منگوانے کا پتہ: فیسیس کو حکیم صاحبہ قادیان



وہ دوست جو افضل کا چندہ باقاعدہ اور بروقت ادا کرنے کی طرف توجہ نہیں فرماتے فیروز دوست وہی پی واپس کر دیتے ہیں۔ وہ فی الحقیقت افضل کو نقصان پہنچاتے ہیں۔ احباب سے گزارش ہے کہ براہ کرم کم سے کم موجودہ حالات میں ضرورتاً تعاون فرمائیں! مینجر افضل

ریاست بیسور کے ایک سب انسپکٹر پولیس تحریر فرماتے ہیں: "آپ کا عنایت نامہ مورخہ ۱۳ ماہ رواں موصول ہوا جسے دیکھنے سے بے حد خوشی حاصل ہوئی۔ کیونکہ مجھے دوائی روانہ کرنے کے جس کے لئے والد صاحب نے فرمائش کی تھی۔ جیسا کہ دوسرے دو خالوں میں کیا جاتا ہے۔ آپ نے مرصع کی مفصل کیفیت دریافت کی ہے۔ اس سے میں بے حد خوش ہوں۔ کہ آپ نے فن طب کی شان رکھ لی ہے۔ آمندہ میں آپ کے طریقہ عجائب گھر کی اپنے دوستوں سے سفارش کروں گا۔  
طینیہ عجائب گھر قادیان

# MALIGHT



بلیک آؤٹ کے لئے  
**NIGHT LAMP**

اے سی بجلی کے علاقہ کیلئے  
نعمت عظمیٰ  
میک لائٹ

۹۹ فیصدی خرچ میں بچت



روزانہ تمام رات مسلسل جلائے سے تین ماہ میں صرف ایک یونٹ بجلی خرچ کرتا ہے۔ رات کو سوتے وقت اندھیر گھپ کی بجائے ٹھنڈی آرام دینے والی روشنی بال بچوں و اے گھروں کیلئے بچہ ضروری چیز دیکھنے میں خوبصورت۔ عمر میں پائیدار۔ میک لائٹ کے ہر ایک کس میں ایک سال کی گارنٹی کا لیسل رکھا ہوتا ہے۔ اپنے شہر کے دو گانڈار سے طلب کریں۔

میک ریس قادیان

## روحانی علاج

استغفار۔ درود اور دعا ہے جہانی علاج کے لئے جو سوسائٹیک علاج نہایت موزوں اور لطیف علاج ہے۔ دوائی زورائش مگر کم خرچ ہیں۔ ہٹیریا۔ لیکوریا۔ دیگر نسوانی امراض۔ مردانہ پوشیدہ۔ گندہ امراض۔ ذیابیطس۔ دس۔ دق سفید داغ۔ پواسہ۔ مرگی۔ پیمانہ لیسریا۔ کاربیکل۔ پائیریا۔ ناسور۔ کٹھ مالا۔ کٹھیا۔ تلی۔ سانپ کا ٹسے کی دوائی منگوائیے۔  
ڈاکٹر۔ ایم۔ ایچ۔ احمدی حضرت افضل قادیان

## تزیاق کبیر

تزیاق کبیر اسم یا مسٹے تزیاق ہے۔ کھانسی۔ نزلہ۔ درد سر۔ پیٹ درد۔ بیضہ۔ بچھو اور سانس کے کاٹے کے لئے بس ذرا سا لگانے اور ذرا سا کھانے سے فوری اثر دکھاتا ہے۔ ہر گھر میں اس دوا کا ہونا ضروری ہے۔  
قیمت بڑی سہولت سے۔ درمیانی شیشی ۴۰ پیسے چھوٹی شیشی ۲۰ پیسے۔  
ملنے کا پتہ: دواخانہ خدمت خلق قادیان

## طا کی ضرورت

مجھے اپنے تین بچوں کے لئے ایک تجربہ کار اور قابل whole Time Tutor کی ضرورت ہے۔ دس بجے ہم رات ہیں۔ اور تین سال میں بسہولت میٹرک کا امتحان دے سکیں گے۔ ٹیوٹر کا تمام مضامین پڑھانے کے لائق ہونا ضروری ہے۔ عربی دان امیدوار کو ترجیح دی جائے گی۔  
تفصیلی اور شرائط کے لئے ذیل سے پتہ پر لکھیں۔

محمد یوسف احمدی چیف کیمسٹری ڈپارٹمنٹ مدرسہ اسلامیہ

میں قادیان میں چھاپا۔ اور قادیان سے ہی شائع کیا۔ ایڈیٹر غلام نبی